

ΓΥΝΑΙΚΕΣ & ΑΝΤΡΕΣ ΠΟΥ ΑΛΛΑΞΑΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

Κείμενο: Λίλυ Μάρρεϋ • Εικονογράφηση: Άνα Αλμπέρο

Γιορτάζουμε
την **ΙΣΟΤΗΤΑ**,
παρουσιάζοντας
50 ενδιαφέρουσες
προσωπικότητες



Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις της ελληνικής νομοθεσίας (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως άνευ γραπτής αδείας του εκδότη η κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο (ηλεκτρονικό, μηχανικό ή άλλο) αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

Εκδόσεις Πατάκη - Βιβλία γνώσεων
Γυναίκες & άντρες που άλλαξαν τον κόσμο
Τίτλος πρωτοτύπου: *The People Awards*

Κείμενο: Λίλυ Μάρρεϋ

Εικονογράφηση: Άνα Αλμπέρο

Μετάφραση: Ελένη Μπακογεώργου

Υπεύθυνη έκδοσης: Υβόνη Καρύδη

Διορθώσεις: Θανάσης Κοκολόγος

DTP: Σπυριδούλα Βονίτση

Copyright® για το κείμενο Lily Murray, 2018

Copyright® για την εικονογράφηση Ana Albero, 2018

Copyright® για την ελληνική γλώσσα Σ. Πατάκης ΑΕΕΔΕ (Εκδόσεις Πατάκη), 2018

Πρώτη έκδοση στην αγγλική γλώσσα από τη Lincoln Children's Books, an imprint of The Quarto Group, 2018

Πρώτη έκδοση στην ελληνική γλώσσα από τις Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα, Σεπτέμβριος 2018

KET B917 • ΚΕ 50/2018 • 978-960-16-8002-6

Τυπώθηκε στην Κίνα



ΠΑΝΑΓΗ ΤΣΑΛΔΑΡΗ (ΠΡΩΗΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ) 38, 104 37 ΑΘΗΝΑ,
ΤΗΛ.: 210.36.50.000, 210.52.05.600, 801.100.2665 – ΦΑΞ: 210.36.50.069
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ: ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 16, 106 78 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210.38.31.078
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΒΟΡΕΙΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ: ΚΟΥΡΥΤΣΑΣ (ΤΕΡΜΑ ΠΟΝΤΟΥ – ΠΕΡΙΟΧΗ Β' ΚΤΕΟ),
Τ.Θ. 1213, 570 09 ΚΑΛΟΧΩΡΙ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ,
ΤΗΛ.: 2310.70.63.54, 2310.70.67.15, 2310.75.51.75 – ΦΑΞ: 2310.70.63.55
Web site: <http://www.patakis.gr> • e-mail: info@patakis.gr, sales@patakis.gr



ΓΥΝΑΙΚΕΣ & ΑΝΤΡΕΣ ΠΟΥ ΑΛΛΑΞΑΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

Κείμενο: Λίλυ Μάρρεϋ
Εικονογράφηση: Άνα Αλμπέρο
Μετάφραση: Ελένη Μπακογεώργου



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΑΚΗ



ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΕΣ ΣΤΗΝ ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ «ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΡΕΣ ΠΟΥ ΑΛΛΑΞΑΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ»!

Κάθισε αναπαυτικά στο κάθισμά σου! Η τελετή όπου να 'ναι ξεκινάει.
Ποιος θα κερδίσει το βραβείο αυτού που ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕ ΤΑ ΠΙΣΤΕΥΩ ΤΟΥ;
Ποιος θα βραβευτεί για το ΠΙΟ ΜΑΓΙΚΟ ΒΙΒΛΙΟ που γράφτηκε ποτέ;
Ποιος θα πάρει τον τίτλο της πιο ΟΞΥΘΥΜΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΙΔΙΟΦΥΪΑΣ;
Στην τελετή αυτή θα βραβεύσουμε τις γυναίκες και τους άντρες
που άλλαξαν τον κόσμο και ήταν μεγάλη η συνεισφορά τους στις επιστήμες,
στην τέχνη, στον αθλητισμό και στη μουσική, όσους υποστήριξαν ενεργά
τα δικαιώματα των άλλων και όσους άνοιξαν νέους δρόμους,
εξερευνώντας νέους τρόπους ή ιδέες.

Γνώρισε τον πρόεδρο που έδωσε τέλος στη δουλεία και τη γυναίκα
που αγωνίστηκε για την ειρήνη. Μάθε ποιος ήταν ο εφευρέτης του παιχνιδιού
με τις πιο πολλές πωλήσεις στον κόσμο και ποια η διάσημη ποιήτρια
που οι στίχοι της χάθηκαν με το πέρασμα των αιώνων.

Μάθε για ποιον λόγο βραβεύτηκαν
αλλά και ποια ήταν τα εμπόδια που έπρεπε να ξεπεράσουν.
Πάνω απ' όλα, όμως, εμπνεύσου από ανθρώπους
που ακολούθησαν το πάθος τους.

Ένα χειροκρότημα, παρακαλώ!

*Η απονομή των Βραβείων «Γυναίκες και Άντρες
που άλλαξαν τον κόσμο» ξεκινάει τώρα!*



ΟΙ ΝΙΚΗΤΕΣ ΤΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ



Άλμπερτ Αϊνστάιν



Ρουαγκάρι Μασατί



Αβραάμ Λίνκολν



Βαλεντίνα Τερεσκόβα



Λεονάρντο ντα Βίντσι



Μαρί Κιουρί



Μαχάτμα Γκάντι



Τρίσα Ζορν



Πάμπλο Πικάσο



Τζ. Κ. Ρόουλινγκ



Βίνσεντ Λινγκιάρ



Τιμ Μπέρνερς Λι



Έλεν Ντιζιένερικ



Νέλσον Μαντέλα



Μέρυ Άννινγκ



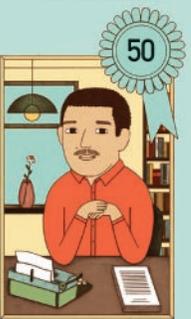
Άλφρεντ Νόμπελ



Φρίντα Κάλο



Λουί Παστέρ



Γκαμπριέλ Γκαρσία Μάρκες



Ολόντα Εκουιάνο



Ντέιβιντ Μπάουι



Άννα Φρανκ



Κομφούκιος



Κλεοπάτρα



Πελέ



Λούντβιχ Βαν Μπετόβεν



Μαρία Μοντεσσόρι



Τέγκλα Λορούπε



Μαλάλα Γουσαφζάι



76
Χρονολόγιο

ΑΛΜΠΕΡΤ ΑΪΝΣΤΑΪΝ

1847-1955, Γερμανία/ΗΠΑ
Επιστήμονας

Στον Άλμπερτ Αϊνστάιν δεν άρεσε καθόλου το σχολείο – το έβρισκε πολύ αυστηρό. Ένας από τους δασκάλους του είπε: «Δεν πρόκειται να καταφέρει τίποτα στη ζωή του». Όμως από μικρή ηλικία εκείνος είχε την περιέργεια για το πώς λειτουργεί το σύμπαν και του άρεσε να βρίσκει μόνος του λύσεις στα προβλήματα.

Ο Άλμπερτ ήθελε να γίνει καθηγητής φυσικής, όμως δεν μπορούσε να βρει πουθενά δουλειά. Έτσι, κατέληξε να δουλεύει σε γραφείο. Μελετούσε φυσική στον ελεύθερο χρόνο του και έκανε «πειράματα με τη σκέψη», φανταζόταν δηλαδή πώς θα ήταν να ταξιδεύεις πάνω σε μια ακτίνα φωτός. Χρησιμοποίησε τις γνώσεις και τη φαντασία του για να γράψει καταπληκτικές θεωρίες για το φως, την ύλη, τη βαρύτητα, τον χώρο και τον χρόνο.

Το 1919, η θεωρία του πως η βαρύτητα μπορεί να καμπυλώσει το φως δοκιμάστηκε πειραματικά... και αποδείχτηκε πως ήταν σωστή! Άλλαξε εντελώς την αντίληψη που είχαμε για το σύμπαν. Ο Άλμπερτ έγινε διάσημος μέσα σε μια νύχτα και τιμήθηκε με το βραβείο Νόμπελ Φυσικής.

Ο Άλμπερτ κατάφερε σπουδαία πράγματα στη ζωή του, αλλά ποτέ δε σταμάτησε να προσπαθεί να μάθει το πώς λειτουργεί το σύμπαν και δε θεώρησε ποτέ τον εαυτό του μεγαλοφυή.



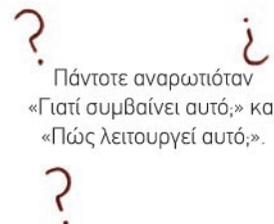
«Δεν έχω ιδιαίτερα προσόντα. Απλώς είμαι παθιασμένα περίεργος».
Άλμπερτ Αϊνστάιν

ΤΟ «ΒΡΑΒΕΙΟ ΓΙΑΤΙ ΗΤΑΝ ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ» ΑΠΟΝΕΜΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΑΛΜΠΕΡΤ ΑΪΝΣΤΑΪΝ ΚΑΘΩΣ:



Άλλαξε για πάντα την αντίληψη που είχαμε για το σύμπαν.

Δεν εγκατέλειψε ποτέ το όνειρό του να γίνει επιστήμονας, ακόμα κι όταν οι άλλοι δεν πίστευαν ότι θα τα καταφέρει.



Πάντοτε αναρωτιόταν «Γιατί συμβαίνει αυτό;» και «Πώς λειτουργεί αυτό;».

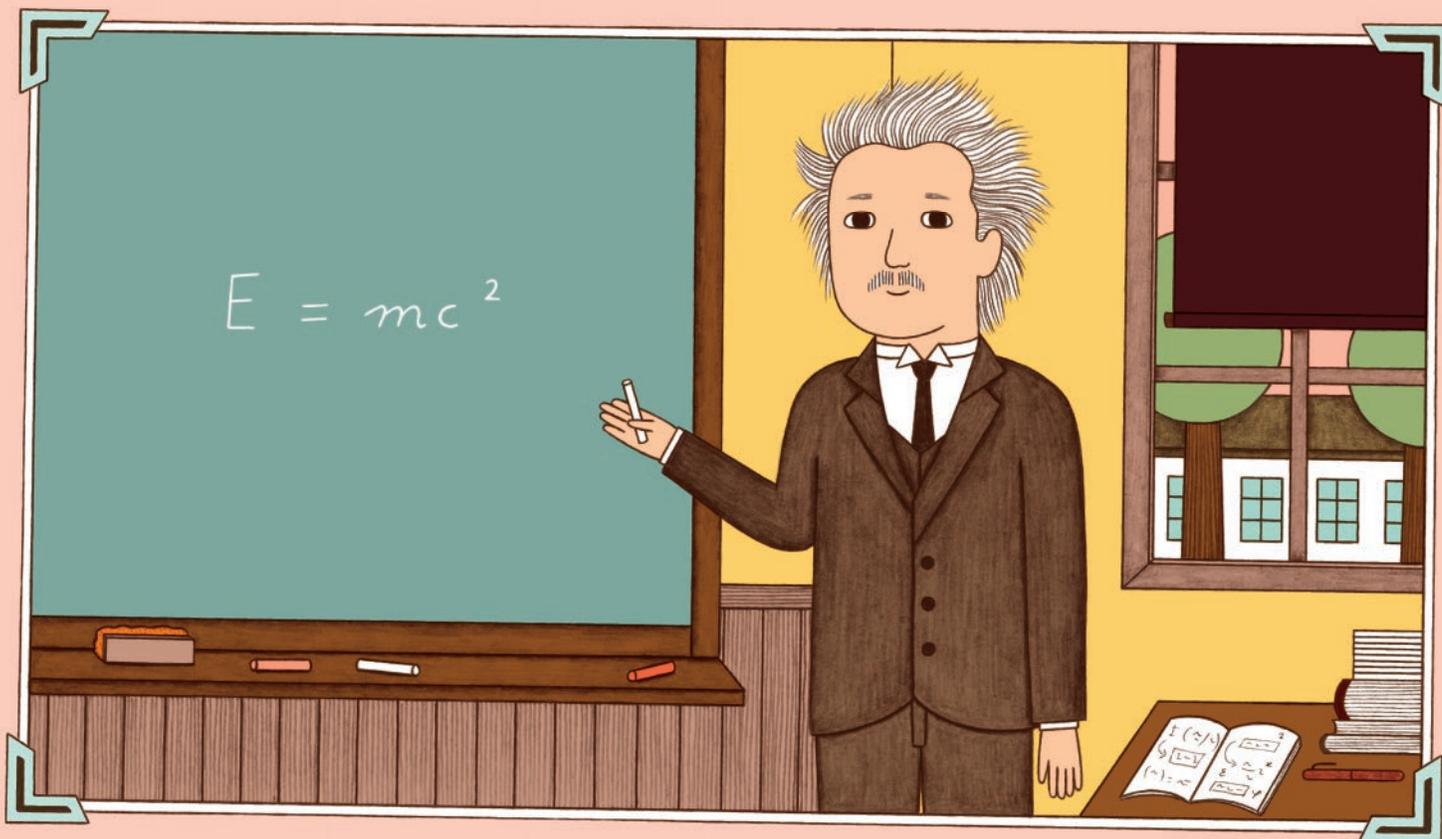


Έκανε πρωτοποριακές ανακαλύψεις χρησιμοποιώντας τις γνώσεις του πάνω στη φυσική αλλά και την πανίσχυρη φαντασία του.

Όταν ο Αλμπερτ ήταν πέντε χρονών, ο πατέρας του του έκανε δώρο μια πυξίδα.
Αμέσως, ξεκίνησε να προσπαθεί να καταλάβει γιατί η βελόνα της δείχνει πάντοτε τον βορρά.



Αγαπούσε τη μουσική περισσότερο απ' οτιδήποτε άλλο.
Δεν αποχωριζόταν ποτέ το βιολί του, που το ονόμαζε «Λίνα».



Ο Αϊνστάϊν διατύπωσε την πιο διάσημη εξίσωση του κόσμου, $E = mc^2$.
Έτσι απέδειξε πως η μάζα μετατρέπεται σε ενέργεια και η ενέργεια μετατρέπεται σε μάζα.

ΟΥΑΝΓΚΑΡΙ ΜΑΑΤΑΪ

1940-2011, Κένυα
Ακτιβίστρια

Η Ουανγκάρι Μααταΐ μεγάλωσε στα δασοσκέπαστα βουνά της Κένυας. Τα περισσότερα κορίτσια δεν έπαιρναν μόρφωση, όμως οι δικοί της γονείς κατάλαβαν πως ήταν πανέξυπνη και την έστειλαν στο σχολείο. Η Ουανγκάρι μελέτησε πολύ σκληρά και όταν έγινε 20 ετών πήγε για σπουδές στις ΗΠΑ.

Όταν επέστρεψε στην Κένυα, η Ουανγκάρι ήταν πια μια πετυχημένη επιστήμονας. Κατάλαβε πως στη χώρα της συνέβαιναν πολλές αλλαγές – τα δάση κόβονταν για ξυλεία αλλά και για να χρησιμοποιηθεί η γη για φυτείες καφέ. Η γη καταστρεφόταν, οι άνθρωποι δεν είχαν να φάνε και η άγρια ζωή άρχιζε να εξαφανίζεται. Έτσι, η Ουανγκάρι ίδρυσε το Κίνημα της Πράσινης Ζώνης για να βοηθήσει τόσο τις γυναίκες όσο και το περιβάλλον. Ενθάρρυνε γυναίκες σ' όλη την Κένυα να πάρουν πίσω τη γη τους φυτεύοντας δέντρα. Ήξερε πως με αυτό τον τρόπο θα είχαν καύσιμα, καταφύγιο, φαγητό και δουλειά.

Η Ουανγκάρι έγινε γνωστή ως Μάμα Μίτι, που σημαίνει «η μητέρα των δέντρων». Πέθανε το 2011, όμως το Κίνημα της Πράσινης Ζώνης συνεχίζει ακόμη τις δράσεις του. Σ' ολόκληρη την Κένυα, γυναίκες έχουν φυτέψει πάνω από 5,1 εκατομμύρια δέντρα μέχρι στιγμής.



«Ο καθένας μας μπορεί να γίνει φορέας της αλλαγής, όμως όλοι μαζί μπορούμε να καταφέρουμε ό,τι μοιάζει αδύνατο».
Ουανγκάρι Μααταΐ

ΤΟ «ΒΡΑΒΕΙΟ ΓΙΑΤΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕ ΤΑ ΠΙΣΤΕΥΩ ΤΗΣ» ΑΠΟΝΕΜΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΟΥΑΝΓΚΑΡΙ ΜΑΑΤΑΪ ΚΑΘΩΣ:

Ήταν η πρώτη γυναίκα καθηγήτρια πανεπιστημίου στην Κένυα, αλλά και η πρώτη Αφρικανή που τιμήθηκε με το βραβείο Νόμπελ.



Έδωσε μάχη για τα δικαιώματα των γυναικών.



Βοήθησε να μειωθεί η φτώχεια και να σωθούν τα δάση σ' όλο τον κόσμο.



Πάλεψε για τη δημοκρατία και τη διεξαγωγή εκλογών στην Κένυα.



Όταν ήταν κοριτσάκι, οι γονείς της της έμαθαν να σέβεται τη γη και τα δέντρα.



Η Ουανγκάρι δε φοβόταν να νιώσει το ανάστημά της απέναντι στον ηγέτη της χώρας της, αλλά και να παλέψει για τη δημοκρατία, τα δικαιώματα των γυναικών και το περιβάλλον, ακόμα κι αν έτσι έβαζε σε κίνδυνο τη ζωή της.



Το 2004, της απονεμήθηκε το βραβείο Νόμπελ, ένα από τα πιο σημαντικά βραβεία στον κόσμο. Ήταν η πρώτη Αφρικανή που τιμήθηκε με το βραβείο αυτό.



Η Ουανγκάρι είχε συλληφθεί πολλές φορές, αλλά δε σταμάτησε ποτέ να μάχεται.